



NO to the massive firing of Colombian pilots, NO to corporate bullying

Brussels, 5 Mar 2018

The European Pilots' Association (ECA) – representing over 38.000 pilots from 37 European countries – firmly condemns the mass firing of pilots and the opening of disciplinary proceedings against pilots of the Colombian Civil Airmen's Association ("ACDAC") by the Colombian air operator AVIANCA. ECA calls on AVIANCA to immediately cease disciplinary proceedings and reinstate the dismissed pilots and calls on the Colombian government to ensure full compliance with the International Labour Organization's (ILO) Conventions as well as the OECD Corporate Governance principles.

The company's goal with its exemplary and disproportionate sanctions is to intimidate the pilot community and thereby prevent any future attempts to defend labour rights. Disciplinary proceedings and dismissals constitute a serious violation of the fundamental rights of Colombian pilots to defend their interests and obtain just and satisfactory working conditions.

The restrictions in Colombia on the pilots' right to strike are contrary to the international commitments of the Colombian Government as a signatory state to Convention 87 of the International Labour Organization (ILO) which includes the right of workers to engage in collective bargaining and strike action. The ILO's Committee on Freedom of Association has denied that aircrews can be excluded from the scope of this Convention. The opening of disciplinary proceedings and the dismissal of pilots constitutes an illegal and disproportionate restriction of pilots' rights.

AVIANCA's attitude against pilots ignores the principles of Corporate Governance of the Organization for Economic Cooperation and Development (OECD), an organization to which Colombia has applied for membership. According to this organization, companies must recognise the interests of their employees to ensure the success of their companies. If Colombia and its companies want to join the OECD, they must demonstrate that they apply the principles of good governance respecting the fundamental rights of ACDA pilots.

For these reasons, ECA conveys to its colleagues in Colombia all its support and solidarity and urges the Colombian government and Avianca to redress the violation of the fundamental rights of its pilots, suspending disciplinary proceedings, readmitting the dismissed pilots and starting as soon as possible new meetings to obtain a decent work agreement.

For further information, please contact:

Capt. Dirk Polloczek, ECA President
Philip von Schöppenthau, ECA Secretary General
Tel: +32 2 705 32 93

Note to editors: ECA is the representative body of over 38,000 pilots from across Europe, striving for the highest levels of aviation safety and fostering social rights and quality employment for pilots in Europe. – Our Website: www.eurocockpit.be

NO AL DESPIDO MASIVO DE PILOTOS EN COLOMBIA, NO A LA INTIMIDACIÓN EMPRESARIAL

La Asociación Europea de Pilotos (ECA en sus siglas en inglés) – que representa 38.000 pilotos en 37 países europeos- condena firmemente el despido masivo de pilotos y la apertura de expedientes disciplinarios contra los pilotos de la Asociación Colombiana de Aviadores Civiles “ACDAC” por la compañía nacional AVIANCA y solicita a AVIANCA que cese inmediatamente los procedimientos disciplinarios y readmita a los pilotos despedidos y hace un llamado al gobierno colombiano para que garantice el pleno respeto de los Convenios de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), así como de los principios de la OCDE en materia de Gobierno Corporativo.

El objetivo de la empresa con sus sanciones ejemplarizantes y desproporcionadas es aterrorizar al colectivo y anular así cualquier intento futuro de defensa de los derechos laborales. Los procedimientos disciplinarios y los despidos constituyen una grave violación de los derechos fundamentales de los pilotos colombianos a defender sus intereses y obtener condiciones equitativas y satisfactorias de trabajo.

Las restricciones en Colombia al derecho de huelga de los pilotos son contrarias a los compromisos internacionales del Gobierno colombiano como estado firmante del Convenio 87 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) que recoge el derecho de los trabajadores a la negociación colectiva y a la huelga. El Comité de Libertad Sindical de la OIT ha negado que las tripulaciones aéreas puedan excluirse del marco de aplicación de este Convenio. La apertura de expedientes disciplinarios y los despidos de pilotos constituyen una restricción ilegal y desproporcionada de los derechos de los pilotos.

La actitud de AVIANCA en contra de los pilotos ignora los principios de Gobernanza Empresarial de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE), organización a la que el Colombia ha solicitado la adhesión. Según esta organización, las empresas deben reconocer los intereses de sus empleados para asegurar el éxito de sus empresas. Si Colombia y sus empresas quieren entrar en la OCDE deben demostrar que aplican los principios de buena gobernanza respetando los derechos fundamentales de los pilotos de la ACDA.

Por estas razones, ECA transmite a sus compañeros en Colombia todo su apoyo y solidaridad e insta al Gobierno colombiano y a Avianca a reparar la violación de los derechos fundamentales de sus pilotos, suspendiendo los procedimientos disciplinarios, readmitiendo a los pilotos despedidos y comenzando lo antes posibles nuevas reuniones para la obtención de un acuerdo de trabajo digno.